

Act II, Train Journey रेल की यात्रा

In a Taxi, CD5 Track 1

16200

टैक्सी में

In a Taxi

ओलसन परिवार टैक्सी में जा रहे हैं। *	The Olson family is riding in a taxi.* परिवार (m) family टैक्सी (f) taxi
अँजलि: बच्चों, पता है हम कहाँ जा रहे हैं?	Anjali: Kids, do you know where we are going? पता (m) trace, track, clue; information पता होना (को) to be known (to)
बच्चे: हाँ, नानीजी के घर जा रहे हैं।	Children: Yes, we're going to (maternal) Grandma's house.
अँजलि: हाँ। पता है नानीजी कहाँ रहती हैं?	Anjali: Yes, do you know where Grandma lives? रहना (i) to live, to stay
बच्चे: हाँ, हिन्दुस्तान में।	Children: Yes, in India.
सब हँसते हैं। **	Everybody laughs. **
अँजलि: वह हिन्दुस्तान में एक गाँव में रहती हैं।	Anjali: She lives in India in a village! गाँव (m) village
राज: उस गाँव का नाम क्या है?	Raj: What's the name of that village?

<p>अँजलि: भोगपुर। मैं जब छोटी थी तो वहीं रहती थी।</p>	<p>Anjali: Bhogpur. When I was small I used to live right there. जब (refl pn) when थी (i) was वहीं (adv) right there (contraction of वहाँ ही)</p>
<p>राज: (आश्चर्य से) अच्छा!</p>	<p>Raj: (with surprise) Really? आश्चर्य (m) surprise</p>
<p>मार्को: क्या हम वहाँ जहाज़ से जाएँगे?</p>	<p>Marco: Will we go there by plane?</p>
<p>अँजलि: नहीं, जहाज़ से नहीं, रेल से जाएँगे।</p>	<p>Anjali: No, not by plane. We'll go by train.</p>
<p>मार्को: रेल में हम तो पहले कभी नहीं गए।</p>	<p>Marco: We've never before gone by train. पहले (adv) before कभी नहीं (adv) never</p>
<p>राज: हाँ, बड़ा मज़ा आएगा।</p>	<p>Raj: :Yes. It will be lots of fun. मज़ा (m) pleasure, enjoyment, fun मज़ा आना (को) (i) pleasure to be felt (by)</p>
<p>अब सब रेलवे स्टेशन पर पहुँचते हैं।</p>	<p>Now they all arrive at the railway station.</p>

New Vocabulary In a Taxi Lileet CD 5 Track 1

सज्ञा		Nouns
आश्चर्य	<i>m</i>	astonishment, surprise, wonder
गाँव	<i>m</i>	village
गाड़ी	<i>f</i>	train, car
टैक्सी	<i>f</i>	taxi
नानी	<i>f</i>	maternal grandmother
परिवार	<i>m</i>	family
मज़ा	<i>m</i>	fun, enjoyment
ट्रेन	<i>f</i>	train
क्रियपद		Verb
थी, (था, थे, थीं)	<i>i</i>	was, were (simple past of होना)
पता होना (को)	<i>i</i>	to be known
मज़ा आना (को)	<i>i</i>	is fun (<i>lit</i> fun comes)
रहना	<i>i</i>	to live, to stay
क्रिया विशेषण		Adverbs
आश्चर्य से	<i>adv</i>	with surprise, surprised

कभी नहीं	<i>adv</i>	never
कहाँ		where?
जब	<i>adv</i>	when (relative clause marker)
पहले	<i>adv</i>	before
वहीं	<i>adv</i>	right there (contraction of वहाँ ही)